

(٥٢: هود)

فائدہ (7) اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کی توبہ قبول فرمائی اس کو اپنی رحمت کا مستحق تھا رہا۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ آدم علیہ السلام کو گمراہ کرنے کے مشن میں ابلیس ناکام و نامراد ہوا۔ پس ابلیس کو ناکام بنانے کا واحد راست صرف یہی ہے کہ بنی آدم ہمیشہ اللہ کی طرف رجوع کرتے رہیں۔ (القرطبی ۱/ ۳۱۲ بتصرف)

فائدہ (8) امام طبری فرماتے ہیں کہ اس آیت مبارکہ میں اللہ نے آدم علیہ السلام کی کیفیت توبہ اور اس کی قبولیت کا تذکرہ فرمایا اور اس سے پہلے ﴿کیف تکفرون بالله و کنتم امواتا﴾ میں کفار اور مشرکین کے کفر اور ضلالت کا ذکر آیا تھا۔ ان دونوں آیات کے مفہوم کو سامنے رکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کفار کو تنبیہ کر رہا ہے جس طرح آدم علیہ السلام توبہ کر کے گناہوں سے پاک ہوئے تھہارے لیے بھی توبہ کا راستہ اختیار کر کے اپنے کفر و ضلالت سے نکل کر ہدایت کے روشن راستے کی طرف لوٹنے کا ذریں موقع میسر ہے۔ (الطبری)

فائدہ (9) اس آیت مبارکہ میں اللہ تعالیٰ کے مبارک اسماء میں سے (التواب) اور (الرحیم) کے اثبات کے لئے بھی دلیل ہے۔ ان دونوں ناموں سے قبول توبہ اور رحم کرنے کی صفت اور فعل بھی ثابت ہوتا ہے۔ بندوں پر بھی اپنے مدد و دائرے میں کسی پر رحم کر سکنے کی وجہ سے ”رحم“ کا اطلاق ہوا ہے۔ فرمان نبوی ہے: ”الراحمنون یرحمهم الرحمن“ (ترمذی)۔ اور اسی طرح ”تواب“ بھی بندے کے لیے بولا جاتا ہے: (ان الله يحب التوابين) (البقرة: ۲۲۲) لیکن اس سے اللہ کی طرف ہی رجوع کرنا مراد ہے۔ جبکہ اللہ کے مبارک نام (التواب) اور (الرحیم) سے مراد وہ مخصوص صفات الہیہ ہیں جن پر اللہ کے ﴿لہ کوئی قادر نہیں ہے۔ (وَمَن يغفر الذنوب إِلَّا اللَّهُ) اور اسی کی طرف یہاں ضمیر فعل کے ذریعے اشارہ فرمایا ہے۔ ﴿إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ﴾

یہاں سے یہود و نصاریٰ کے اس غلط عقیدے کی تردید بھی ہو جاتی ہے کہ وہ اپنے گناہوں کو خشوونے کے لیے اپنے پادریوں اور پیروں کو باقاعدہ فیض دے کر ان سے ”مغفرت کا چیک“ وصول کر لیتے ہیں۔ آج کل توہہت سے جاہل مسلمان بھی ان سے متاثر ہو کر اسی طرح کے خام خیالات رکھتے ہیں، جو کہ سراسر باطل ہے۔ کوئی عالم یا ولی اللہ کسی کے گناہ معاف نہیں کر سکتا۔ زیادہ سے زیادہ اس کے حق میں دعا کر سکتا ہے۔ (القرطبی، ابن العثیمین، معارف القرآن)



ضرر رسانی کی ممانعت

ثناء اللہ عبد الرحیم

عن عبادۃ بن الصامت رض ان رسول الله صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قضی ان:

”لا ضرر ولا ضرار“، ”حضرت عبادۃ بن صامت سے مروی ہے کہ بے شک اللہ کے نبی ﷺ نے یہ حکم صادر فرمایا کہ دین اسلام میں کسی کو ضرر پہنچانا اور ضرر کا انتقام لینا جائز نہیں۔“

تخریج: مؤٹا امام مالک ۲/۳۶۲، سنن ابن ماجہ ۲/۸۸۲، سنن الدارقطنی ۳/۲۲۸،

بنی فی حقہ ما یضر بجارہ، سنن الدارقطنی ۳/۲۲۸،

حدیث ہذا کے مختلف طرق:

{1} قال ابن ماجة حدثنا محمد بن يحيى ثنا عبد الرزاق ثنا عبد الرحمن عن جابر الجعفي عن عكرمة عن ابن عباس قال قال رسول الله صلی اللہ علیہ و وسلم (لا ضرر ولا ضرار) ابن ماجة ۲/۸۸۲ حدیث ۱۲۳۲۔ لیکن اس سند میں جابر الجعفی متهم ہے۔

{2} امام دارقطنی اور امام نیھقی نے عن عثمان بن محمد ثنا الدر اور دی عن عمرو بن يحيى المازنی عن ابی سعید عن النبی صلی اللہ علیہ و وسلم قال: ”لا ضرر ولا ضرار، من ضار ضره الله ومن شاق شق الله عليه“

امام حاکم نے اس سند کو مسلم کی شرط پر صحیح قرار دیا ہے، جبکہ امام نیھقی نے اس حدیث کو عثمان بن محمد کا تفرد شمار کیا ہے۔ (جامع العلوم والحكم ۳۶۹)

{3} امام مالک نے اس حدیث کو عمرو بن يحيى عن ابیہ مرسلًا بیان کیا ہے۔ (مؤٹا امام مالک ۲/۳۶۲)

{4} ابن ماجہ کی روایت عن عبادۃ بن الصامت میں امام ابن المدینی و ابو زرعة نے فرمایا یہ روایت ایک صحیفہ سے لی گئی ہے اور یہ سند منقطع ہے۔ چونکہ اس میں اسحاق بن طلحہ یا ابن الولید ہے، یہ دونوں راوی

ضعیف ہیں اور عبادۃ بن صامت سے ان کا مانع ثابت نہیں۔ (جامع العلوم والحكم ص ۳۶۹)

{5} امام دارقطنی نے عن عمرۃ عن عائشہ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم لا ضرر ولا ضرار روایت نقل کیا ہے۔ لیکن اس میں واقعی متروک راوی ہے۔

{6} امام دارقطنی نے عن ابن عطاء عن ابیہ عن ابیہ عن ابیہ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال: لا ضرر ولا ضرورة، ولا یمنعن احدكم جاره ان یضع خشبہ علی حائطہ روایت کی ہے لیکن اس میں ابن عطاء ضعیف ہے۔

{7} روی کثیر بن عبد الله بن عمرو بن عوف المزنی عن ابیہ عن جده عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال: لا ضرر ولا ضرار۔ قال ابن عبد البر اسنادہ غیر صحیح امام ابن رجب فرماتے ہیں اس میں کثیر بن عبد الله ہے جبکہ امام ترمذی اس کی احادیث کو صحیح گردانے ہیں اور امام بخاری اس کی چند احادیث کے متعلق فرماتے ہیں (اصح حدیث فی الباب) امام ابراهیم بن المنذر الخزامی اور ابن ابی عاصم اس کی احادیث کو حسن قرار دیتے ہیں۔

امہ کے اقوال:

امام نووی نے فرمایا: حدیث (لا ضرر ولا ضرار) مجموع طرق سے حسن ہے۔

امام ابن الصلاح فرماتے ہیں: (هذا الحدیث اسنادہ الدارقطنی من وجوه و مجموعها یقوى الحدیث و یحسنہ وقد تقبله جماہیر اهل العلم و احتجوا به) (الاربعین للنووی ۷۴۷ مع شرح مجتبی السعیدی، جامع العلوم والحكم ۱۷۳)

امام ابو داؤد فرماتے ہیں: یہ ان احادیث میں سے ہے جن پر فقہ کا دار و مدار ہے۔ ”(سنن ابی داؤد حدیث ۳۲۳۵) نیز اسی معنی کی احادیث بکثرت موجود ہیں۔ الہذا یہ حدیث مجموعی لحاظ سے حسن درجے سے کہنیں اور یہ قابل استدلال و جحٰت ہے۔

الفاظ کی تعریف

(لا ضرر ولا ضرار) ”ضرر“، نفع کی ضد ہے اور یہ ضر اور ضارہ سے مشتق ہے جس کا معنی ہے کہ کسی کو



ضرر (نقصان) نہ پہنچا اور مطلقاً کسی کا کوئی نقصان نہ کرو۔

فؤاد عبد الباقی فرماتے ہیں: (الضرر خلاف النفع، والضرار من الاثنين فالمعنى ليس لأحد أن يضر صاحبه بوجه ولا لاثنين كل منهما صاحبه ظنا انه من باب التبادل فلا اثم فيه) ”يعني ضرر نفع کی ضد ہے اور ضرار ایک دوسرے کو نقصان دینا، پس حدیث کا یہ معنی ہے: کسی کے لیے یہ جائز نہیں کہ وہ مطلقاً اپنے ساتھی کو نقصان دے اور نہ ایک دوسرے کو نقصان بطور انتقام دے۔“ (تعليقات سنن ابن ماجہ ۷۸۲/۲)

ضرر اور ضرار میں فرق:

بعض علماء کے نزدیک ان دونوں الفاظ میں کوئی فرق نہیں ہے، جبکہ بعض دوسرے علماء نے ضرر اور ضرار میں فرق بیان کیا ہے کہ:

ضرر نقصان کا نام ہے یعنی دین اسلام میں ضرر کا تصور ہی نہیں اور ضرار نقصان اور ضرر والے کام کو کہا جاتا ہے۔ پس جب اسلام میں ”ضرر“ کا تصور ہی نہیں، تو ضرر سانی اور دوسرے پرنا حق ضرر کا داخل کرنا کیسے جائز ہوگا؟ اور بعض نے کہا کہ ضرر کے معنی یہ ہیں انسان کا دوسرے کو اپنے فائدے کی خاطر نقصان دینا، جبکہ ضرار دوسرے کو نقصان دینا اگرچہ اپنا اس میں کوئی فائدہ نہ ہو۔ مثلاً کسی آدمی کو اپنے پاس سے گزرنے والا پانی پینے سے روکتا ہے جبکہ پانی متوفر ہے، نہر سے جاری و ساری ہے اور اس آدمی کو پینے سے روکنے والے کا کوئی فائدہ نہیں۔

بعض نے کہا: الضرر: ان يضر بمن لا يضره، والضرار ان يضر بمن قد اضره به على وجه غير جائز یعنی ضرر وہ ہے جس میں دوسرے شخص کو نقصان اور ضرر دے، جس نے اس کو ضرر و نقصان نہیں دیا تھا اور ضرار یہ ہے کہ کسی ایسے شخص کو نقصان پہنچائے جس نے اس کو ناحق بھی نقصان پہنچایا تھا۔ یعنی ضرر مطلقاً نقصان دینا اور ضرار انتقاماً نقصان دینا۔“ ملاحظہ ہو (جامع العلوم والحكم ۱:۳، تعلیق ابن ماجہ ۷۸۲/۲)

تشریح و مسائل:

دین اسلام میں حسن معاشرت پر بڑا ذریعہ گیا ہے اور مسلمانوں کو اس کی از جدتیں کی گئی ہے۔ رسول اللہ ﷺ کا ارشاد گرامی ہے (الMuslim من سلم المسلمين من لسانه ويده) ”مسلمان وہ ہے جس کے ہاتھ اور زبان سے دوسرے مسلمان محفوظ رہیں۔“ (صحیح البخاری، ادب حدیث ۲۰۱۶) اور اس حدیث میں بھی اس مفہوم کو باختلاف

الفاظ یوں بیان فرمایا کہ اسلام میں کسی کو ضرر پہنچانا جائز نہیں اور اگر کسی نے ضرر پہنچایا ہو تو اس کے بد لے میں بھی ضرر نہیں پہنچانا چاہیے۔ مسلمان کو دوسرا پر زیادتی کرنے کی اجازت نہیں دی گئی، بلکہ زیادتی کرنے والے اللہ کو ناپسند ہیں۔ دشمنان دین کے ساتھ جہاد و قتال کے موقع پر بھی اسلامی اصولوں کو منظر رکھنے کا حکم ہے۔ اس صورت میں بھی زیادتی کی اجازت نہیں دی گئی۔ فرمایا ﴿وَقَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللہِ الَّذِينَ يَقْاتَلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ﴾ (آل بقرہ: ۱۹۰)

”تم اللہ کی راہ میں ان لوگوں سے قتال و لڑائی کرو جو تم سے لڑائی کرتے ہیں اور زیادتی نہ کرو بے شک اللہ زیادتی کرنے والوں کو پسند نہیں فرماتے“ اور فرمایا ﴿لَا يَجِرُ مِنْكُمْ شَنَآنَ قَوْمٍ أَنْ صَدَوْكُمْ عَنِ المسْجِدِ الْحَرَامِ إِنْ تَعْتَدُوا﴾ (آل مائدہ: ۲)

”جن لوگوں نے تمہیں مسجد حرام سے روکا ان کی دشمنی تمہیں زیادتی پر نہ اکسائے۔“ بہر حال اسلام ایک مکمل ضابطہ حیات ہے، اس میں ہر قسم کی خوبیاں موجود ہیں۔ ان خوبیوں میں سے ایک یہ ہے کہ مسلمان تو مسلمان کسی کافر کے ساتھ بھی زیادتی اور ناروا سلوک کرنے سے منع کیا ہے۔

مسائل:

۱۔ ناحق کسی پر ضرر نقصان پہنچانا حرام ہے۔ لیکن ایک شخص اگر شرعی ضرر کا لائق ہو جائے تو ضرر ضرر پہنچایا جائے گا مثلاً: ایک شخص اللہ تعالیٰ کی حدود کو پांچا کرے تو اس کے جرم کے مطابق سزا اور ضرر پہنچانا مثلاً چور کا ہاتھ کاٹ لیا جائے گا، شادی شدہ زانی پر حدر جم لگایا جائے گا، غیر شادی شدہ کو ایک سو کوڑے مار کر ایک سال جلاوطن کیا جائے گا، قاتل کو قتل کیا جائے گا اس سے دیت لی جائے گی، مرد کو قتل کیا جائے گا۔ علی ہذا القیاس مجرم پر تمام شرعی تعزیری سزا میں نافذ ہوں گی، اگرچہ بظاہر اس میں ضرر ہے۔

۲۔ اقسام ضرر:

ضرر کی بنیادی صورتیں دو ہیں:

پہلی صورت: وہ ضرر یا نقصان جس میں صرف دوسرے کا نقصان مطلوب ہوتا ہے، نقصان پہنچانے والے کا کوئی فائدہ یا غرض شامل نہیں ہوتا، اس قسم کے حرام اور قیچ ہونے میں کوئی شک نہیں۔

قرآن مجید میں کئی جگہوں پر اس قسم کے ضرر کی ممانعت آئی ہے:

{۱} وصیت میں ضرر: قال تعالیٰ: ﴿مَنْ بَعْدَ وَصْيَةً يُوصَىٰ بِهَا أَوْ دِينَ غَيْرِ مَضَارٍ﴾

(النساء: ۱۲) میت کی جائیداد اس کی وصیت کو پورا کرنے اور اس کا قرض ادا کرنے کے بعد تقسیم کی جائے اور کسی کو ضررنہ پہنچایا جائے۔

وصیت میں ضرر کی صورتیں:

(۱) مورث بعض ورثاء کو اس کے مقررہ شرعی حصے سے زیادہ دینے کی وصیت کرتا ہے جس سے اس کے دوسرے ورثاء کو نقصان پہنچا ہے۔ اللہ کے نبی ﷺ نے فرمایا (ان الله اعطیٰ کل ذی حق حقہ فلا وصیة لوارث) ”اللہ نے ہر صاحب حق کو اپنا حق دیا ہے، لہذا کسی وارث کے لیے وصیت درست نہیں۔“ اور فرمایا (من ضار أضر الله به ومن شاق الله عليه) ”جو شخص کسی کو ضرر پہنچائے اس کے بد لے میں اللہ تعالیٰ اسے نقصان پہنچائے گا اور جو کسی کو مشقت میں ڈالے گا۔ (سنن ابی داؤد حدیث ۳۶۳۵)“ لہذا اگر کسی مرنے والے نے کوئی خلاف شریعت وصیت کی ہو یا وہ عمدہ کسی وارث کے حصے میں کی کرنے اور کسی کو نقصان پہنچانے کی خاطر وصیت کر جائے تو یہ ناجائز اور حرام ہے۔

(۲) وصیت میں اضرار کی دوسری صورت یہ ہے کہ کوئی شخص کسی اجنبی کے لیے ایک تہائی سے زیادہ کی وصیت کرتے جس سے ورثاء کے حقوق میں کمی ہوتی ہے۔ اللہ کے نبی نے فرمایا (الثلث والثلث كثیر) ”ایک تہائی حصہ وصیت کر، حالانکہ یہ بھی زیادہ ہے۔ اس لیے علماء فرماتے ہیں اگر کسی نے ملٹ سے زیادہ وصیت کی ہو تو جب تک ورثاء اجازت نہ دیں اس کی وصیت نافذ ا عمل نہیں ہوگی۔

{2} رجوع میں ضرر:

ضرر رسانی طلاق کے بعد رجوع کرنے میں بھی ہوتا ہے۔ قال تعالیٰ ﴿فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سِرِّهُوْهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَلَا تَمْسِكُوهُنَّ بِضَرَارٍ لِتَعْتَدُوا﴾ ”جب مطلقہ عورتوں کی عدت پوری ہونے لگئے تو رجوع کر کے ان کو حسن معاشرت کے ساتھ بیوی بنا کر رکھ لو یا اچھے طریقے سے ان کی عدت پوری ہونے دو اور ان کو بطور ایڈار سانی رجوع کر کے تگ مت کرو۔“ لہذا اگر کوئی آدمی اپنی مطلقہ سے محض اس وجہ سے رجوع کرے جس میں صرف اس کو ضرر دینا مقصود ہو تو جائز نہیں اور یہ انسانیت اور اخلاق کے بالکل منافي ہے۔

{3} ایلاع میں ضرر:

ایلاء یہ ہے کہ آدمی اپنی بیوی کے ساتھ ازدواجی تعلقات نہ رکھنے کی قسم کھاتا ہے۔ ایسی صورت میں دین اسلام نے اس کے لئے صرف چار مہینے کی اجازت دی ہے، اسی مدت کے اندر اگر اس نے اپنی قسم توڑی اور کفارہ دے کر مصاجبت شروع کی تو یہی اس کی توبہ شمار ہوگی۔ لیکن مدت مذکورہ گزر جانے کے بعد بھی اس پر ڈٹ گیا تو یہ بھی اضرار ہے جس سے دین اسلام نے منع کیا ہے۔

{4} رضاعت میں ضرر:

ضرر کی صورت دودھ پلانے میں بھی ہوتا ہے۔ اللہ نے فرمایا ﴿لَا تضارِ والدَة بولَدَهٗ وَلَا مولُودَ لَهُ بولَدَه﴾ ”ماں کو اس کے بچے کی وجہ سے اور باپ کو اس کے بچے کی وجہ سے نقصان نہ پہنچایا جائے۔“
(البقرة: ۲۳۳)

امام جہاں فرماتے ہیں: ”یعنی ماں کو اپنے بچے کو دودھ پلانے سے روکا نہ جائے تاکہ ماں اس وجہ سے غمگین ہوں۔“ یعنی اگر کوئی شوہر اپنی مطلاقہ کو اس کے بچے کو دودھ پلانے سے روک لے تو بچے کی یہ ماں غمگین ہوتی ہے تو یہ ضرر ہے جو کسی حالت میں جائز نہیں۔ اسی طرح مطلاقہ کی طرف سے دودھ پلانے پر عام اجرت سے زیادہ مانگ کر بچے کے باپ کو ضرر نہیں پہنچایا جائے گا۔

{5} خرید و فروخت میں ضرر سانی:

نبی ﷺ نے بیع مضطر سے منع فرمایا۔ یعنی کسی کی مجبوری سے ناجائز فائدہ اٹھانا بھی ضرر سانی ہے جو کسی حال میں جائز نہیں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ایک دفعہ اپنے خطبے میں فرمایا (انہ سیأتی علی الناس زمان عضوض بعض الموسر علی ما فی یدیه و لم یؤمر بذلك) یعنی تمام ضرر کی وہ صورتیں تھیں، جن میں نقصان پہنچانے والے کا کوئی فائدہ مقصود نہیں ہوتا۔

ضرر کی دوسری صورت:

دوسرے کو ضرر پہنچانے میں اس کی کوئی غرض یا فائدہ مقصود ہوتا ہے۔ مثلاً کوئی آدمی اپنی ملکیتی چیز میں اپنی مصلحت کی خاطر کوئی تصرف کرتا ہے، جس سے دوسرے کو نقصان پہنچتا ہے۔ اس کی چند صورتیں درج ذیل ہیں:
(۱) کوئی شخص عادت و عرف کے خلاف اپنی ملکیتی رقبے میں ایک ہوادر دن میں آگ جلاتا ہے، جس سے